



阿唐海鮮城

TOM'S SEAFOOD RESTAURANT

一點心, 一碟菜,
免茶費, 歡迎您!

www.tom-seafood-restaurant.com

阿唐海鮮城全體同仁恭祝各位讀者: 獨立節快樂!

明爐老火湯
京都肉排
時菜牛肉
玉露貴妃鷄(半隻)
清蒸湖中霸
奉送糖水, 生果或甜点
僅\$33.88

粟米魚肚羹
翠綠花枝蝦球
姜葱焗龍蝦
當紅蒜香鷄(半隻)
清蒸海上鮮
奉送糖水, 生果或甜点
僅\$48.88

北京片皮鴨(一隻)
二度斬鴨件
紅燒鷄絲魚翅
海參花菇扒菜苗
富貴玉露貴妃鷄(一隻)
姜葱焗雙龍蝦
清蒸海上鮮
奉送本樓炒飯、干燒伊面
奉送糖水, 生果或甜点
僅\$128.88

錦綉大彩拼盤
百花釀蟹鉗(十隻)
金銀翡翠玉帶
紅燒鷄絲魚翅
花菇菜膽扒鮑魚片
富貴玉露貴妃鷄(一隻)
姜葱焗雙龍蝦
清蒸海上鮮
奉送本樓炒飯、干燒伊面
奉送糖水, 生果或甜点
僅\$198.88

特價套餐

套餐不收
任何禮券



重金禮聘多名香港名廚主理

大師傅 特別推薦

姜蔥鮮菇牛仔肉
椒鹽皇子菇

富貴玉露鷄
豉油皇燴龍蝦

Tel:(216)771-1928; (216)771-6238; Fax:(216)771-1892 3048 St. Clair Ave. Cleveland, OH 44114



謝發祥先生
九年推銷車輛
經驗, 精通國語
廣東話, 英文
440-953-0910(X6307)
440-255-5585(X6307)
Fax 440-255-5450

保證為您購到
您滿意的車輛!

Classic Toyota

8460 Tyler Blvd.
Mentor.
Ohio.44060

It's here now!

In Stock Now...
And Ready for
Immediate Delivery!



All-New 2006 Toyota RAV4

• Brand New Design • optional 3rd Row Seating! • 40% more cargo space
• 14-inches Longer • up to 30 MPG (highway) (Based upon previous model)

New 2006 Highlander



Front wheel drive

Automatic • Air • PW • PL
Keyless Entry, Cruise/Tilt (#6910)

36 Month Lease*

\$1995 cash/trade due at Lease signing

\$239 /MO.*

New 2006 Camry



Automatic

Pwr. Seat, Air Cond., PW, PL
ABS, Keyless Entry, Cruise (#T15085)

36 Month Lease*

\$1995 Cash/Trade due at Lease signing

\$219 /MO.*

New 2006 Highlander HYBRID!



Available Now!

up to: **\$3,000** off MSRP!

*Plus tax, title & license. Lease with 12,000 miles/year, 20¢ per mile thereafter. Includes security deposit. On approved credit. Ends 1/31/06. (#188)

JUST REDUCED SPECIALS!

3.9% APR
up to 36 months

5.9% APR
37-60 months

On All Certified Used Camrys & Corollas!

With Approved Credit. Ends 1/31/06.



Toyota Certified Used Vehicles Include
A 7-Year/100,000 Mi. Powertrain
Warranty & Roadside Assistance
Plus A 160 Point Quality Assurance Inspection

Toyota Certified Pre-Owned Specials!



'03 Toyota Camry LEV6
Hard to find V6, LOW MILES!
\$14,990



'04 Toyota Matrix
Automatic, Air, Full Power
\$13,990

Toyota & Scion Certified Used Vehicles Include
A 7-Year/100,000 Mile Powertrain Wrrty. & Roadside Assistance
Plus A 160 Point Quality Assurance Inspection



2005 Scion xB
ONLY 14,000 Miles! Must See!
\$15,990



2004 Scion xA series 1
17-in. Alloys, Moonroof, 15K Miles!
\$15,990

1995 NISSAN	ALTIMA	SERVICED & READY TO GO!, ONLY 59,000 MILES!	\$4,990
2002 CHRYSLER	TOWN & COUNTRY LX	EXT. LENGTH, LOADED!	\$7,990
2002 FORD	FOCUS SE	AUTOMATIC, AIR, RIGHT MILES!	\$7,990
2001 HONDA	CIVIC LX 4-DOOR	AUTOMATIC, AIR, FULL POWER!	\$7,990
2001 HYUNDAI	TIBURON	COUPE, SUPER CLEAN & SPORTY!	\$8,990
2000 FORD	RANGER XLT 4X4 SUPERCAB V6 AUTOMATIC		\$8,990
1997 TOYOTA	RAV4	AUTOMATIC, MOONROOF, EXTRA NICE!	\$8,990
2002 TOYOTA	AVALON	MOONROOF, FULL POWER, V6 & MORE!	\$9,990
2002 BUICK	RENDEZVOUS	SUPER NICE, PRICED RIGHT	\$9,990
2001 TOYOTA	TACOMA	REGULAR CAB, XTRA CLEAN, READY TO WORK!	\$9,990
2002 CHEVY	TRAILBLAZER LS	MUST SEE! EXTRA CLEAN UNIT!	\$10,990
2001 TOYOTA	CAMRY LE	AUTOMATIC, AIR, FULL POWER	\$11,990
2003 SATURN	LW200 WAGON	LOADED!, ONLY 35,000 MILES!	\$12,990
2000 TOYOTA	RAV4 4X4	LOADED WITH MOONROOF & MUCH MORE!	\$12,990
2000 TOYOTA	CELICA GT-S	RED, LEATHER, MOONROOF, AUTOMATIC!	\$12,990
2000 TOYOTA	CELICA GT	XTRA-CLEAN, ALLOYS, MUST SEE!	\$12,990
2004 NISSAN	SENTRA 1.8S	AUTOMATIC, POWER EQUIPMENT	\$12,990
2001 INFINITI	G20 SEDAN	LEATHER, ALLOYS, MOONROOF, ONLY 57K MI.	\$12,990
2000 HONDA	CRV EX 4x4	AUTOMATIC, ALLOYS, FULL POWER!	\$13,990
2004 NISSAN	ALTIMA	AUTOMATIC, FULL POWER, MORE!	\$14,990
2003 VOLKSWAGEN	JETTA GLS	MOONROOF, ALLOY WHEELS	\$14,990
2004 TOYOTA	MATRIX XR	SPORT WAGON AUTO., ONLY 28K MI.	\$15,990
2001 TOYOTA	RAV4 L 4x4	LEATHER, MOONROOF, FULL POWER!	\$15,990
2003 TOYOTA	TUNDRA SR5	V8, AUTOMATIC, AIR COND.	\$16,990
2002 TOYOTA	HIGHLANDER LIMITED 4x4 V6, LEATHER, MOONROOF		\$17,990
2003 TOYOTA	RAV4	FULL-POWER! ONLY 23K MILES!	\$17,990
2002 CHEVY	AVALANCHE 4x4 Z71	ONLY 41K MILES!, LOADED!	\$18,990
2005 NISSAN	MURANO SL	ALL WHEEL DRIVE FULL POWER, PRICED RIGHT!	\$24,990

CREDIT PROBLEMS? 877-4-A-TOYOTA
We Can Help You with Financing! That's Toll-Free: 877-428-6968
(CALL US 24-Hours, 7-Days a week!) Or, apply ONLINE www.driveclassic.com

*With approved credit. Must have steady employment/income, stable residence. Bankruptcies must be discharged. Downpmt. (approx. 10-40%), APR, term & vehicle selection depends upon credit rating. \$1600/monthly income required

大減價!

STORE HOURS

Monday thru
Thursday
9-9

Fri. & Sat.
9-6



www.driveclassic.com